DOMOLETTI

STYLE & COMFORT

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

LUMINAIRE

HR5025, HR5008

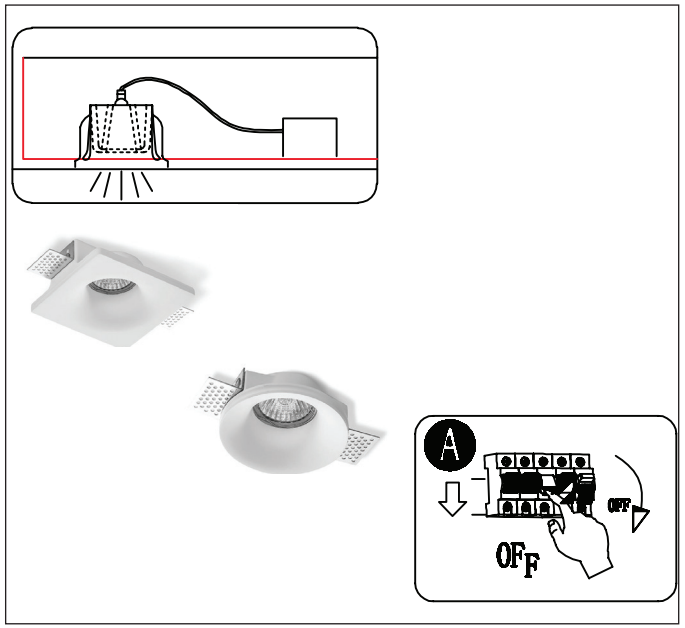
EE KOKKUPANEKU JUHEND. VALGUSTI

LV MONTAŽAS INSTRUKCIJA. GAISMEKLIS

LT SURINKIMO INSTRUKCIJA. ŠVIESTUVAS

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ. СВЕТИЛЬНИК

Model No. / Mudeli nr. / Modeļa Nr. / Modelio nr. / № модели	Cut out size / Auk / Atvēršana / Pjovimo anga / Открытие
HR5025	12,3×12,3 cm
HR5008	Ø 13,2 cm



A.

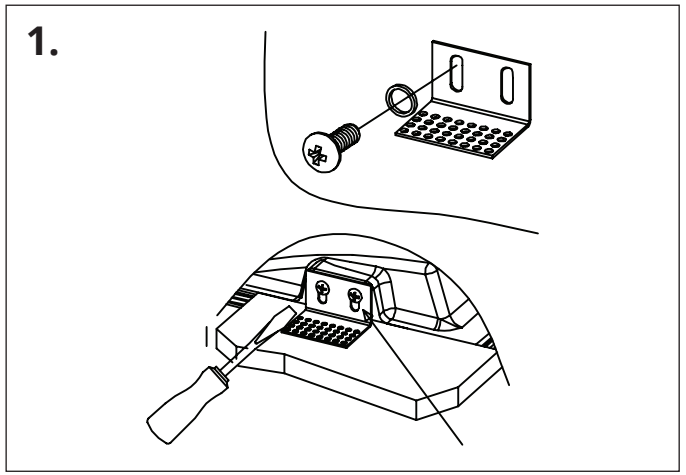
EN OFF

EE VÄLJA LÜLITADA

LV IZSLĒGT

LT IŠJUNGTI

RU ВЫКЛЮЧИТЬ



1.

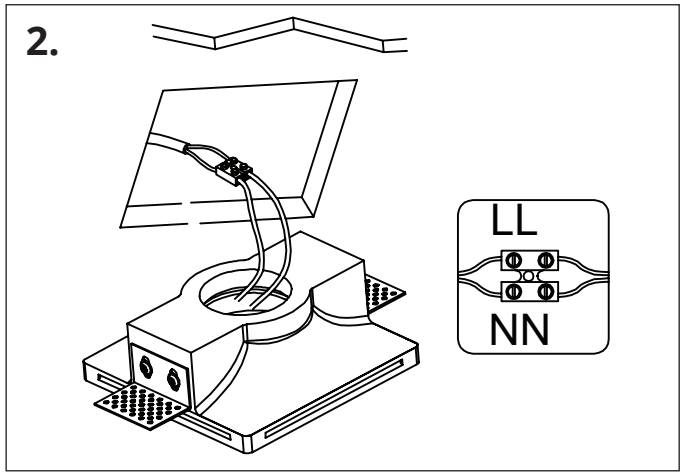
EN Positioning. Make a round / square fixing hole in the ceiling (see sizes below), ensuring that the hole is cut accurately, we recommend the use of a hole cutter.

EE Paigaldamine. Tehke lakke kinnitamiseks ümmargune või ruudukujuline ava (vt allpool esitatud suurusi), veenduge, kas ava on täpselt tehtud: soovitame kasutada vastavalt lõikurit.

LV Ierīkošana. Griestos sagatavojiet apaļu / kvadrātveida atveri montāžai (skat. tālāk tekstā sniegtos izmērus), pārliecinieties, vai atvere ir pareizi izgriezta: ieteicams izmantot griezējinstrumentu atveru sagatavošanai.

LT Pažymėkite tvirtinimo vietą. Lubose padarykite apvalią / kvadratinę angą tvirtinimui (žr. toliau pateikiamus dydžius), įsitikinkite, kad anga tiksliai išpjauta: rekomenduojama naudoti angų pjaustyklę.

RU Установка. Сделайте круглое / квадратное отверстие в потолке для монтажа (см. размеры ниже), убедитесь, что отверстие вырезано точно: рекомендуется использовать резак для отверстий.



2.

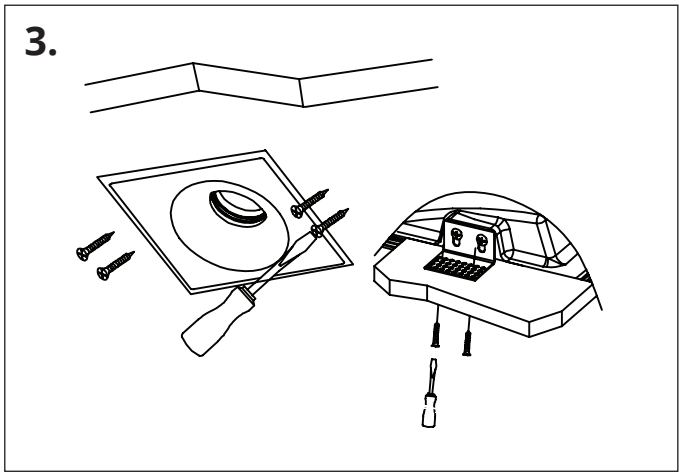
EN Connect cables of the lamp and the holder.

EE Ühendage valgusti ja hoidiku juhtmed.

LV Savienojiet gaismekļa un turētāja vadus.

LT Sujunkite šviestuvo ir laikiklio laidus.

RU Соедините проводя светильника и крепления.



3.

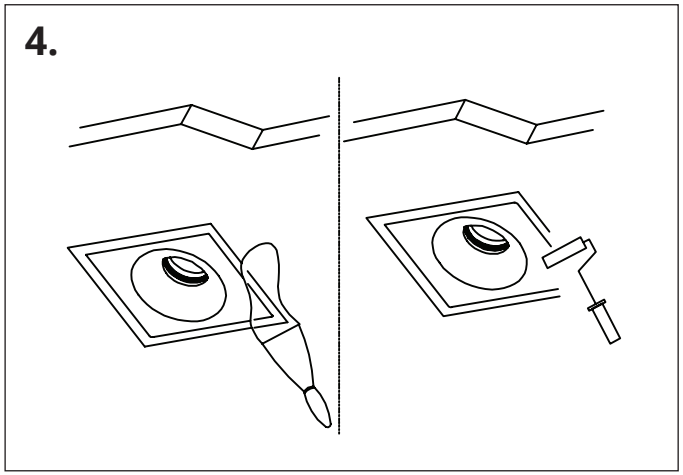
EN Fix the luminaire. Insert the lamp into the hole, check that it is evenly straight. Edge of lamp must be flush with the plaster ceiling or crawled out up to 1 mm. If the lamp stands unevenly, the side fasteners are attached at an uneven level. Adjust the fasteners.

EE Kinnitage valgusti. Sisestage lamp auku, kontrollige, kas see on ühtlaselt sirge. Lambi serv peab olema kipslaega tasa või kuni 1 mm välja roomatud. Kui lamp seisab ebaühtlaselt, kinnitatakse külgmised kinnitused ebaühtlasel tasemel. Reguleerige kinnitusvahendeid.

LV Piestipriniet gaismekli. Ievietojiet lampu caurumā, pārbaudiet, vai tā ir vienmērīgi taisna. Lampas malai jābūt vienā līmenī ar ģipša griestiem vai izrāptai līdz 1 mm. Ja lampa stāv nevienmērīgi, sānu stiprinājumi ir piestiprināti nevienmērīgā līmenī. Noregulējiet stiprinājumus.

LT Pritvirtinkite šviestuvą. Įstatykite šviestuvą į angą, patikrinkite, ar jis stovi lygiai. Šviestuvo kraštas turi būti vienodo lygio su gipsinėmis lubomis arba išlindęs iki 1 mm. Jei šviestuvas stovi nelygiai, šoninės tvirtinimo detalės yra pritvirtintos nevienodai. Sureguliuokite tvirtinimo detales.

RU Прикрепите светильник. Вставьте лампу в отверстие, проверьте, чтобы она была ровной. Край светильника должен быть заподлицо с оштукатуренным потолком или вылезать на 1 мм. Если светильник стоит неровно, значит, боковые крепления прикреплены неравномерно. Отрегулируйте крепления.



4.

EN Fill the gaps between the lamp and the plasterboard with putty. We recommend fixing the joint area with fiberglass cloth. Glass cloth or mesh is pressed into the putty on the fixture area, which will make the joint look smoother. Apply the putty 2 times. IMPORTANT: After the putty has dried, the seams connecting the lamps to the ceiling are smoothed with sandpaper. Paint the entire ceiling area, including the externally visible details of the lights after priming.

EE Täida lambi ja kipsplaadi vahed pahtliga. Soovitame liitekoha fikseerida klaaskiudlapiga. Kinnitusjoonkonna pahtlisse surutakse klaasriie või võrk, mis muudab vuugi siledamaks. Kandke kitt 2 korda. TÄHTIS: Peale pahtli kuivamist silutakse lampe laega ühendavad õmblused liivapaberiga. Värvige pärast kruntimist kogu laeala, sealhulgas valgustite väliselt nähtavad detailid.

LV Aizpildiet spraugas starp lampu un ģipškartona plāksni ar špakteli. Mēs iesakām salabot vietu ar stikla šķiedras audumu. Stikla audums vai siets tiek iespiests špakteles armatūras zonā, kas padarīs savienojumu gludāku. Uzklājiet špakteli 2 reizes. SVARĪGI: Pēc špakteles nožūšanas šuves, kas savieno lampas

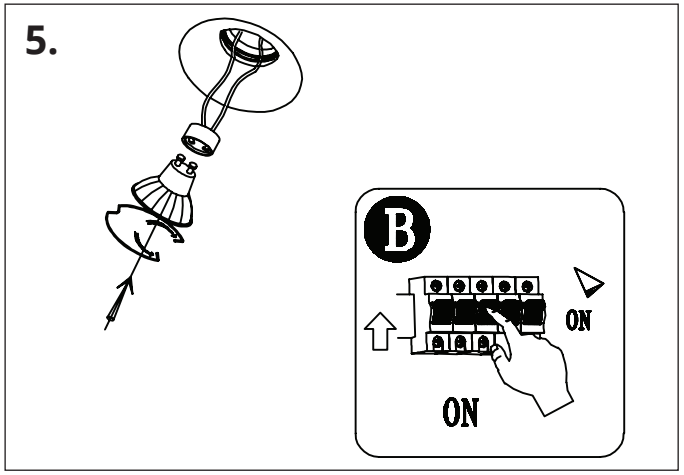
4.

LV ar griestiem, tiek izlīdzinātas ar smilšpapīru. Pēc gruntēšanas nokrāsojiet visu griestu laukumu, ieskaitot lukturu ārējī redzamās detaļas.

LT Pripildykite tarpus tarp šviestuvo ir gipso plokštės glaistu. Rekomenduojame sujungimo plotą tvirtinti stiklo pluošto audiniu. Stiklo audinys arba tinklelis įspaudžiamas į glaistą šviestuvo zonoje, todėl sujungimas atrodys lygiau. Glaistą tepkite 2 kartus. SVARBU: išdžiūvus glaistui, šviestuvų sujungimo su lubomis siūlės lyginamos šveitimo popieriumi. Po gruntavimo nudažykite visą lubų plotą, įskaitant ir išoriškai matomas šviestuvų detales.

RU Заполните зазоры между светильником и гипсокартоном шпаклевкой. Рекомендуем зафиксировать место соединения стеклотканью. В шпатлевку на месте крепления вдавливается стеклоткань или сетка, благодаря чему стык будет выглядеть более ровным. Нанесите шпаклевку 2 раза. ВАЖНО: После высыхания шпаклевки швы, соединяющие светильники с потолком, заглаживаются наждачной бумагой. После грунтования покрасьте всю площадь потолка, включая видимые снаружи детали светильников.

5.



5.

EN Screw in a GU10 bulb (max. 35W).

EE Keerake sisse GU10 pirn (max 35W).

LV Ieskrūvējiet GU10 spuldzi (maks. 35W).

LT Įsukite GU10 lemputę (maks. 35 W).

RU Вкрутите лампочку GU10 (макс. 35 Вт).

B.

EN ON

EE SISSE LÜLITADA

LV IESLĒGT

LT ĮJUNGTI

RU ВКЛЮЧИТЬ

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncont-rolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for envil ronmental safe recycling.

SELLE TOOTE ÕIGE KÕRVALDAMINE

See märgistus näitab, et seda toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada koos teiste kodumajapid amise jäätmetega. Et vältida kontrollimatu jäätmete kõrvaldamisega põhjustatavat või malikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele, töödelge see vastutustundlikult ümber, et edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutust. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagasisaatmis- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kus toode oli ostetud. Nad võivad selle toote võtta keskkonnaohutuks ringlussevõtuks.

PRODUKTA PAREIZA UTILIZĒŠANA

Šis uz produkta attēlotais simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā ES teritorijā. Lai novērstu kaitējumu videi vai apdraudējumu cilvēka veselībai neatbildīgi izmestas ierīces dēļ, utilizējiet to atbildīgi, veicinot pienācīgu resursu pārstrādi. Lai atgrieztu ierīci, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmu, vai arī griezieties pie pārdevēja, no kura tika iegādāts produkts. Tas saņemto produktu pārstrādās videi nekaitīgā veidā.

PRODUKTO TINKAMAS UTILIZAVIMAS

Šis ant produkto pavaizduotas simbolis reiškia, kad šio produkto negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES teritorijoje. Norėdami užkirsti kelią aplinkos žalai ar pavojui žmogaus sveikatai dėl neatsakingai išmesto prietaiso, utilizuokite jį atsakingai, skatindami tinkamą išteklių perdirbimą. Norėdami grąžinti prietaisą, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio buvo įsigytas produktas. Jie gautą produktą perdirbs aplinkai nekenksmingu būdu.

НАДЛЕЖАЩАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ДАННОГО ПРОДУКТА

Данная маркировка указывает, что этот продукт нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами во всем ЕС. Чтобы предотвратить возможность нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека по причине неконтролируемой утилизации отходов, удаляйте их ответственно, тем самым способствуя стабильному повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системой возврата и сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен продукт. Он сможет доставить использованный продукт в нужный пункт для экологически безопасной переработки.

DOMOLETTI

STYLE & COMFORT

Importer / Maaletooja / Importētājs / Importuotojas / Импортёр
UAB „Kesko Senukai Lithuania“, Islandijos pl. 32B, 51500 Kaunas
Tel. +370 700 11 119, www.senukai.lt
Manufacturer / Tootja / Ražotājs / Gamintojas / Производитель
HOME RESOURCE INDUSTRIAL CO. LTD 4F, No. 7, Dexing W. Rd., Shilin Dist., Taipei City, Taiwan
Country of origin / Päritoluriik / Izcelsmes valsts / Kilmės šalis / Страна производства
China / Hiina / Ķīna / Kinija / Китай